

Unsere WM-Partner:

Zonenrand **FRAHNOW** fliesen lehmann **BECKER TRANSPORTE** **AUTOHOF AM BREITHAUS "SÜD" KFZ-HILFSDIENST** **gala beton** **Landbäckerei** **KSC** **Presse-Café DOPPELDECK** **Ecenter**

Ansetzungen & Ergebnisse - Südafrika 2010

(A) Südafrika - Mexiko	1:1
(A) Uruguay - Frankreich	0:0
(B) Argentinien - Nigeria	2:0
(B) Südkorea - Griechenland	2:0
(C) England - USA	1:1
(C) Algerien - Slowenien	0:1
(D) Deutschland - Australien	4:0
(D) Serbien - Ghana	2:0
(E) Niederlande - Dänemark	2:0
(E) Japan - Kamerun	1:1
(F) Italien - Paraguay	1:0
(F) Neuseeland - Slowakei	1:0
(G) Elfenbeinküste - Portugal	0:0
(G) Brasilien - Nordkorea	2:1
(H) Honduras - Chile	0:1
(H) Spanien - Schweiz	0:1
(A) Südafrika - Uruguay	0:3
(A) Frankreich - Mexiko	0:2
(B) Griechenland - Nigeria	2:1
(B) Argentinien - Südkorea	4:1
(D) Deutschland - Serbien	0:1
(C) Slowenien - USA	2:2
(C) England - Algerien	0:0
(D) Ghana - Australien	1:1
(E) Niederlande - Japan	1:0
(E) Kamerun - Dänemark	1:2
(F) Slowakei - Paraguay	0:2
(F) Italien - Neuseeland	1:1
(G) Brasilien - Elfenbeinküste	3:0
(G) Portugal - Nordkorea	7:1
(H) Chile - Schweiz	2:0
(H) Spanien - Honduras	1:0
(A) Mexiko - Uruguay	0:1
(A) Frankreich - Südafrika	1:2
(B) Nigeria - Südkorea	2:2
(B) Griechenland - Argentinien	0:2
(C) Slowenien - England	0:1
(C) USA - Algerien	1:0
(D) Ghana - Deutschland	0:1
(D) Australien - Serbien	2:1
(E) Slowakei - Italien	3:2
(F) Paraguay - Neuseeland	0:0
(F) Dänemark - Japan	1:3
(E) Kamerun - Niederlande	1:2
(G) Portugal - Brasilien	0:0
(G) Nordkorea - Elfenbeinküste	0:3
(H) Chile - Spanien	1:2
(H) Schweiz - Honduras	0:0



SPANIEN IST WELTMEISTER! Die Mannschaft holte sich den Pokal im Finale gegen Holland mit einem 1:0-Sieg. Barca-Star Iniesta schoss in der 116. Minute (Nachspielzeit) das Siegtor. Nach Europa holen sich die Spanier den Weltmeister-Titel. Holland kassiert dagegen die dritte WM-Finalpleite. Foto: adidas

Nach der WM ist wie immer vor der WM

Deutschland ist moralischer Weltmeister / Leistungen der Schiedsrichter waren mangelhaft

Die 19. Fußballweltmeisterschaft ist Geschichte. Gleichzeitig ist es aber gut zu wissen, das damit bereits schon das nächste Spektakel beginnt. „Ist der Unterschied zwischen Afrika und Brasilien denn tatsächlich so groß?“, fragte sich FIFA-Präsident Joseph S. Blatter, noch in Johannesburg, bei der Vorstellung des offiziellen Emblems für die FIFA Fußball-Weltmeisterschaft 2014 in Brasilien. Vielleicht ist der Rhythmus der Trommeln anders. Aber die Quintessenz ist doch dieselbe: Lebensfreude. Ricardo Teixeira, der Präsident des Organisationskomitees für Brasilien 2014, brachte ebenfalls seine Freude zum Ausdruck, dass die Weltmeisterschaft von der ersten Erfahrung auf afrikanischem Boden nun in

das Land zurückkehrt, in dem der Fußball vielleicht nicht geboren wurde aber doch die größte Begeisterung auslöst. Das Niveau der Spiele war nicht sehr hoch. Es gab relativ wenige herausragende Spiele. Und wenn, war die deutsche Mannschaft zumeist beteiligt. Das Vorrundenspiel zwischen Brasilien und Portugal (0:0) war eine der größten Enttäuschungen des Turniers, wie auch das sang- und klanglose Ausscheiden von Weltmeister Italien. Ein Skandal war das Auftreten der französischen Mannschaft - das war eines Vizeweltmeisters nicht würdig. Ebenso der Eklat um Anelka und der Boykott des Trainings vor dem letzten Gruppenspiel gegen Südafrika haben ein schlechtes Licht auf die „Equipe Trikolore“ geworfen. Aber auch mit den Leistungen der Schiedsrichter kann man nicht zufrieden sein. Es gab mehrere drastische Fehlentscheidungen, besonders die Spiele Deutschland gegen England und Argentinien gegen Mexiko waren davon betroffen. Das Endspiel mit einem schwachen Referee und einem Rekord an Gelben Karten war ein

schöner Schlusspunkt. Wenngleich auch die Spieler, besonders die Holländer, ihren Anteil dabei hatten. Spanien ist ein verdienter Weltmeister, auch wenn die Mannschaft nicht so schön und überzeugend gespielt hat wie bei der Europameisterschaft vor zwei Jahren in der Schweiz und Österreich. Und die Deutsche Mannschaft? Sie ist der moralische Weltmeister. Dafür kann sich keiner etwas kaufen, aber das positive Bild, das die DFB-Elf und ihre Anhänger in Südafrika abgegeben haben, ist mit keinem Geld der Welt zu bezahlen. Hoffen wir, dass sich der DFB und der Trainerstab auf eine weitere Zusammenarbeit einigen - steht doch die nächste Qualifikation mit dem Spiel gegen Belgien im September schon vor der Tür, wo es um die Europameisterschaftsqualifikation für die EM in Polen und der Ukraine geht. Zum Endspiel: Fallen in der Nachspielzeit mehr Tore? Fakt ist: Ein Treffer in der Nachspielzeit fällt nicht öfter als in den regulären neunzig Minuten. Paradox ist aber: Wenn ein Tor fällt, dann meistens gegen die



Heute für den Märkischen Boten am Ball: Joachim ROHDE

engagierterer Mannschaft. Bei der WM 2006 brauchten die Polen gegen Deutschland im Vorrundenspiel gegen Deutschland unbedingt ein Tor um weiterzukommen. Nach 90 Minuten steht es immer noch 0:0. In der 92. Minute sind es aber die Deutschen, die das Tor erzielen, obwohl die Polen das Spiel machen. Geht es nach der Statistik, hätten sich die Polen den Aufwand sparen können. Die Chance ein Tor zu kassieren ist größer als ein Tor zu machen. Der Grund ist, dass sich die angreifende Mannschaft öffnet und dadurch sich Lücken bilden für schnelle Konter. Die bislang längste Nachspielzeit fand bei der WM 1994 im Gruppenspiel Bolivien gegen Südkorea statt. Ganz 13 Minuten ließ der Schiedsrichter nachspielen. Das Spiel ging trotzdem 0:0 aus. Ihr Joachim Rohde

Von Johannesburg zurück ins Stadion der Freundschaft

WM-Rückblick und FCE-Ausblick in die neue Saison

Vier Wochen feierten Deutschlands Fußballfans mit Jogi Schätzlingen und das junge Team lieferte Fußballspaß und Tore. Na bitte! Auch wenn der so ersehnte WM-Pokal nicht nach Deutschland kam, brachten die zumind-



Ingolf Otto Foto: FH

Thomas Müller zwei Titel mit nach Hause. Seine fünf Treffer und drei Vorlagen machten den Bayern-Star zum Torschützenkönig der WM. Zudem wurde der 20-Jährige zum „Besten Jungen Spieler“ der WM gewählt. Auch Bäckmeister Sven Michelko, Altligist beim SV Eiche Branitz, bereitete die WM 2010 große Freude. Der Frühaufsteher ist berühmt für sein spektakuläres Landbrot, handgeknetet, aus Roggen-, Weizen- und Kartoffelmehl mit Dreifach-Sauerstufe. In den WM-Wochen war die Landbäckerei unser WM-Spiel-Partner. Fünf Mal freute sich ein Gewinner über ein Sonnabend-Frühstückspaket mit WM-Brot und Brötchen, Pfannkuchen,

Gewonnen!
In unserer Endauslosung des WM-Spiels hat Ingolf Otto aus Cottbus gewonnen. Weitere Preise gehen an: Peter Günther (Spremberg), Joachim Körner (Forst), Norbert Fertig (Spremberg) und Dagmar Stock (Schenkendöbern). Glückwunsch! Die richtige Lösung lautete: „B“ - 3x war Deutschland Weltmeister.

Neu dabei sind: die Spieler Kolja Afriyie (FC Midtjylland), Uwe Hünemeier (Borussia Dortmund), Velimir Jovanovic (TSG Neustrelitz), Thorsten Kirschbaum (SV Sandhausen) und Takahito Soma (Marítimo Funchal). Nach einer Laufserie in der vergangenen Woche stehen nun Testspiele auf dem Trainingsplan. Auftakt war ein Spiel gegen Gastgeber Wacker Ströbitz am Dienstag. In fünf Wochen startet der FC Energie mit einem Heimspiel gegen Düsseldorf in die neue Saison.



PREMIUM PARTNER DES FC ENERGIE COTTBUS

So präsentiert sich die Mannschaft des FC Energie Cottbus wenige Tage vor dem Anpfiff zur 2. Bundesliga der Saison 2010/2011. Hintere Reihe v.l.: Andre Rohbock (Mannschaftsleiter), Adam Straith, Kolja Afriyie, Dennis Sörensen, Markus Brzenska, Emil Jula, Nils Petersen, Matthias Gräh und Philip Gerymisch (beides Physiotherapeuten); zweite Reihe von hinten (v.l.n.r.): Marco Kurth, Velimir Jovanovic, Heiko Schwarz, Daniel Ziebig, Robert Zickert, Sergio Radu, Maxim Banaskiewicz, Marc Andre Kruska; dritte Reihe von hinten v.l.n.r.: Claus-Dieter Wollitz (Cheftrainer), Markus Feldhoff (Co-Trainer), Roger Julian Börner, Jiayi Shao, Uwe Hünemeier, Alexander Bittroff, Vasile Miruta (Torwarttrainer); untere von links: Nils Miatke, Clemens Fandrich, Julien Latendresse, Thorsten Kirschbaum, René Renno, Marvin Gladrow, Takahito Soma, Marc Zimmermann Foto: FH



Am vergangenen Sonnabend freute sich Familie Klisch über ein leckeres WM-Frühstückspaket der Landbäckerei Michelko. Zum 5. Mal kam der „Märkische Bote“ - die Lausitzer Heimatzeitung - mit WM-Brot, Brötchen, Aufstrich und natürlich dem WM-T-Shirt. Petra und Joachim Klisch erwarteten bereits gegen 8 Uhr den Preis. Der Enkel Karl freute sich besonders über die leckeren Pfannkuchen und den Schokoladen-Fußball. Foto: MB

FCE wacker Auf Wacker vorn

Ströbitzer Traditionsverein schlug sich mit 0:9 nach Kräften



Der FC Energie gewann am Dienstag das Testspiel beim Landesklassen-Vereiner und Gastgeber SV Wacker 09 mit 9:0. Über 1.000 Zuschauer erlebten Auf Wacker einen Gastgeber, der sich gegen die Profis anfänglich vehement zur Wehr setzte. Energie tat sich lange schwer und machte zu viele Fehler, um die eigene konditionelle und technische Überlegenheit auszuspielen. In der zweiten Halbzeit bekam der FCE mehr Struktur in das eigene Spiel und profitierte von den Zuspätkommen des Duos Marc

Kruska und Clemens Fandrich. Mit drei Treffern war Nils Petersen bester Schütze des Spiels. Der FCE-Trainer Pele Wollitz setzte im Spielverlauf alle einsetzsfähigen Spieler ein. Unter ihnen waren auch drei Probepieler. Das Fußball-Fest wurde durch den DRK-Kreisverband Cottbus-Spre-Neiße-West, der die medizinische Betreuung der Veranstaltung übernahm, hervorragend abgesichert und bestens unterstützt. F. H. Foto: MB

AUTOHOF AM BREITHAUS "SÜD" KFZ-HILFSDIENST
Kfz-Techniker-Meister für Zwei- & Vierräder
Fahrzeug- & Unfallgutachten
Unfallinstandsetzung / AU
Ottlienstraße 3
03050 Cottbus
Tel.: 0355 - 47 45 00 www.autohof-am-breithaus.de

KSC
Anlagenbau GmbH
Im KW Jänschwalde - OT Hagenwerder - Am KW Lippendorf
Tel. 03 56 01 / 8 19 0 - 03 58 22 / 30 49 0 - 03 43 42 / 50 69 9
www.ksc-anlagenbau.de



Tor-Held Andrés Iniesta (26) widmete den 1:0 Siegtreffer seinem Freund Dani Jarque (Espanyol Barcelona). Er starb 2009 im Trainingslager an Herzversagen. F: adidas

Haustyp „Bungalow“
Wohnfläche nach 2 BV: ca. 114,70 m²
Nutzfläche gesamt: ca. 115,49 m²
Waldmisch mit 28° Dachneigung
14,29
10,76
Technologiepark 11
03099 Kolkwitz
Tel. (0355) 79 51 14
Fax (0355) 3 83 29 16
weitere Infos:
www.bauhaus-cottbus.de

Zonenrand
Michael Wendler Live
03.09.
Freilichtbühne Spremberg
Die Monstaa Live
Westernhagen Double Live
Discothek
Tanztheater Black & White
Tickets: Im Vorverkauf sichern!
online & in den VVK-S der LR.
www.zonenrand.com

ProCurand
Einladung zum Sommerfest
Samstag, 24. Juli 2010
ab 13 Uhr
Lebensfreude kennt kein Alter
Es erwartet Sie ein bunter Strauß stimmungsvoller Unterhaltung mit Musik, Marktständen und Kinderprogramm. Ob leckerer Kuchen vom Buffet, sommerliche Getränke, erfrischendes Eis und Bowle oder Köstlichkeiten vom Grill - für das leibliche Wohl ist gesorgt. Zudem bieten wir Interessierten Führungen durch unser Haus an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf ein gelungenes Fest.
gemeinnützige ProCurand Seniorenresidenz „Cottbus“
Brauhausbergstraße 1 • 03050 Cottbus
Telefon 03 55 / 42 26 28 • www.procurand.de

Inspektion | Reparatur | Autohandel
Ihr AUTOMEISTER
Autohaus Frank Gruner
03058 Neuhausen/Spree OT Groß Ölsnig
Ölsniger Dorfstraße 15, Tel.: 035608/315
AUTOMEISTER: Full-Service für Fahrzeuge aller Marken nach Herstellervorgaben
www.automeister-gruner.de

Aktenvernichtung
Tel. (0355) 72 80 33

Fotowettbewerb
Teilnehmen unter www.fliesenlehmann.de und Preise im Gesamtwert von 3.400,- zu gewinnen!
fliesen lehmann Fliesen • Bäder • Naturstein
03042 Cottbus • Dissenchener Str. 63
Tel. (03 55) 4 86 96 10 • Fax (03 55) 4 86 96 20
02977 Hoyerswerda • Industriegebiet Str. E, Nr. 10
Tel. (0 35 71) 60 76 00 • Fax (0 35 71) 60 76 09

KRAUSE & SOHN
Qualitätsgebrauchtwagen
Sachsendorfer Straße 3
03051 Cottbus
OT Groß Gaglow
Telefon 03 55 / 58 13-0
www.ford-krause.de

SCHNELLDRUCK SCHIEMENZ
Qualität seit 1955
Friedrich-Ebenstraße 28 • 03044 Cottbus • Telefon 0355 235 62 • schnelldruck@schiemenz.de

NLH
NLH Alu GmbH
Berliner Straße 8
03130 Spremberg
Telefon 0 35 63/34 55 55
Telefax 0 35 63/34 55 07
E-mail info@nlh-alu.de
Wir bauen Ihren Traumwintergarten!
Wintergärten
Terrassenüberdachungen
Kellereneingangsüberdachungen